ປະກາດສາກິນ ກ່ຽວກັບສິດຂອງມະນຸດ

ວັນທີ່ 20 ທັນວາ ຄ.ສ 1958

ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດໄດ້ຮັບຮອງ ແລະ ປະກາດສີດຂອງມວນມະນຸດຊື່ງພວກເຮົາໄດ້ຈັດພິມຂື້ນຕະຫຼອດບົດ ຫຼັງການປະກາດອັນເປັນປະຫວັດການນີ້ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ໄດ້ຊີແຈງກັບສະມາຊິກທຸກໆທ່ານຂໍຈຶ່ງຢ່າໄດ້ປະລະເລີຍໂອກາດ ແລະ ວິທີຫາງອັນໃດຊື່ງສາມາດຈະໄດ້ຮັບໃນອານາຄົດ, ເພື່ອເຜີຍແຜ່ໃຫ້ປະຊາຊົນໄດ້ຮັບແຈກຈ່າຍອ່ານ ແລະ ວິຈານສື່ງສຳຄັນໃນໂຮງຮຽນ ແລະ ສະຖານສຶກສາໃດໆໂດຍບໍ່ຄຳນື່ງເຖິງລັດທິ, ການເມືອງຂອງເຮົາ ຫຼື ປະເທດໃດ ເລີຍ.

ສຳນັກງານຖະແຫຼງຂ່າວຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ຄ.ສ 1958.

ິບິດນໍາ

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ການຮັບຮູ້ກຽດຕີສັກອັນມີປະຈຳຢູ່ຕົວບຸກຄົນໃນວົງສະກູນຂອງມະນຸດທຸກໆຄົນ ແລະ ການຮັບຮູ້ສີດ ສະເບນພົາບ ແລະ ສະເຖຍລະພາບຂອງບຸກຄົນເຫຼົ້ານັ້ນ ປະກອບເປັນຮາກຖານຂອງສີດເສລີພາບ ຍຸດຕິທຳ ແລະ ສັນຕິພາບຂອງໂລກ.

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ການບໍ່ຮັບຮູ້ ແລະ ຫນືປະໝາດຕໍ່ສິດຂອງມະນຸດນັ້ນໄດ້ເປັ້ນຕົ້ນເຫດໃຫ້ເກີດການກະທຳຢ່າງປ່າເຖືອນ ຊື່ງຈະເຮັດໃຫ້ແຄ້ນໃຈຕໍ່ມະໃນທຳຂອງມະນຸດ ແລະ ເຫັນວ່າການນຳຊື່ງໂລກມະນຸດທີ່ຈະມີອິດສະຫຼະໃນການສະແດງ ຄວາມເວົ້າ ແລະ ຄວາມເຊື່ອຖືຊື່ງຈະພື້ນຈາກຄວາມຫວາດຫວັນ ຢ່ານກົວ ແລະ ຍາກຈິນຂຶ້ນແຄ້ນນັ້ນໄດ້ຖືກປະກາດ ວ່າ: ເປັນຄວາມປາຖະຫນາອັນຍອດຍືງຂອງມະນຸດ.

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ມີຄວາມສຳຄັນທີ່ຕ້ອງລະບຽບສີດປ້ອງກັນສີດທັງຫຼາຍຂອງມະນຸດເພື່ອບໍ່ໃຫ້ບຸກຄົນຖືກບັງຄັບໃຈໃຫ້ຕໍ່ສູ້ ຄວາມບຽດບຽນຂ້ຽວແຂັນແລະຄວາມກິດຂື້ຂົມເຫງຈົນເຫຼືອວິໃສ່.

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ເປັນຊື້ສຳຄັນທີ່ຕ້ອງເຊີດຊຸສຳຄັນທະໄມຕີລະຫວ່າງປະເທດຊາດໃຫ້ດີຍືງຊື້ນ;

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ໃນກິດໝາຍໂລກນັ້ນປະຊາຊົນແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດໄດ້ປະກາດຢັ້ນຢັ້ນຄວາມເຊື້ອຖືຂອງຕົນອີກໃນສີດ ສຳຄັນຂອງມະນຸດ ໃນກຽດຕິສັກ ແລະ ຄຸນຄ່າຂອງບຸກຄົນໃນຄວາມສະເໝຜົາບຂອງສີດສ່ວນບຸກຄົນຜູ້ຊາຍ ຫຼື ຜູ້ຍິງ ແລະ ເຫັນວ່າ:ປະຊາຊົນເຫຼົ່ານັ້ນໄດ້ປະກາດຕິນເປັນຜູ້ຈະເລີນພໍແລ້ວຫຼືຈະຊ່ວຍສະໜັບສະໜູຄວາມກ້າວໜ້າທາງ ດ້ານສັງຄົມປະລະຈະຈັດຕັ້ງມາດຕະຖານການຄອງຊີບໃຫ້ດີຍືງຂຶ້ນໂດຍເສລີພາບອັນກວ້າງຂວາງ:

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ລັດສະມາຊິກຕ່າງໆໄດ້ໃຫ້ຄວາມໝັ້ນສັນຍາວ່າຈະຮ່ວມມືກັບອົງການສະຫະປະຊາຊາດເພື່ອຈັດດຳເນີນ ການໃຫ້ການນັບຖືສີດທັງຫຼາຍຂອງມະນຸດ ແລະ ສີດເສລີພາບອັນສຳຄັນທັງມວນໄດ້ເປັນໄປທົ່ວໂລກຢ່າງປະຈັກ.

ດ້ວຍເຫດວ່າ: ຄວາມເຂົ້າໃຈໃນສີດເສລີພາບເຫຼົ້ານີ້ໂດຍທຶ່ວກັນເປັນຂໍ້ສຳຄັນຍືງເພື່ອປະຕິບັດຕາມສັນຍານີ້ຢ່າງສົມບູນ.

ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຈືງປະກາດວ່າ:

ປະກາດສຳກົນກ່ຽວກັບສິດຂອງມະນຸດສະບັບນີ້ເປັນອຸດົມຂະຕິຮ່ວມກັນທີ່ຈະໃຫ້ຊົນຊາດ ແລະ ປະເທດຊາດທຸກໆຊາດ ບັນລຸເຖິງ ເພື່ອຈະໃຫ້ບຸກຄົນທຸກຄົນ ແລະ ອົງການສັ່ງຄົມທຸກອົງການ ຊື່ງຖືເອົາປະກາດນີ້ເປັນນິໃສ່ປະຈຳໃຈສະເໝີ ນັ້ນພະຍາຍາມຈັດການໃຫ້ມີຜູ້ນັບຖືສິດ ແລະ ເສລີພາບເຫຼົ້ານີ້ໃຫ້ກວ້າງຂວາງອອກໄປໂດຍການສຶກສາ ແລະ ການ ອົບຮົມ ແລະ ຈັດການໃຫ້ມີຜູ້ຮັບຮູ້ ແລະ ປະຕິບັດສິດ ແລະ ເສລີພາບນີ້ທົ່ວໄປຢ່າງປະຈັກໂດຍໃຊ້ລະບຽບຕາມຂັ້ນ ຂອງຊາດໃຫ້ໄດ້ຜົນເປັນລຳດັບຂື້ນໄປ; ການນັບຖືສິດ ແລະ ເສລີພາບນີ້ໃຫ້ດຳເນີນໄປໃນທ່າມກາງຊາວຊົນພິນລະເມືອງ ຂອງບັນດາລັດສະມາຊິກນັ້ນເອງພ້ອມກັບທັງຊາວຊົນພິນລະເມືອງຂອງບັນດາດິນແດນທີ່ຢູ່ໃນອຳນາດແຫ່ງກິດໝາຍ ຂອງລັດເຫຼົ່ານັ້ນດ້ວຍ.

มาดตา 1:

ມະນຸດເກີດມາມີສີດເສລີພາບ ແລະ ສະເບນຜົນງ້າກັນໃນຫາງກຽດຕິສັກ ແລະ ຫາງສີດດ້ວຍມະນຸດມີສະຕິສຳປັດຊັນ ຍະ(ຮູ້ດີຮູ້ຊຶ່ວ)ແລະມີມະໂນຫຳຈືງຕ້ອງປະພຶດຕິນຕໍ່ກັນໃນຫາງພື້ນອງ.

มาถตา 2:

ຂື້ 1.ຄົນຜູ້ໃດກໍ່ອ້າງຕິນໄດ້ວ່າ:ມີສີດ ແລະ ເສລີພາບທຸກຢ່າງທີ່ໄດ້ປ່າວຮ້ອງຢູ່ໃນປະກາດສະບັບນີໂດຍບໍ່ເລືອກຫນ້ຳ ບໍ

ຈຳກັດເຊື້ອຊາດ,ຜິວເນື້ອ,ເພດ,ສາສະໜາ ຄວາມຄິດເຫັນໃນດ້ານການເມືອງ ຫຼື ອື່ນໆ ກຳເນີດແຫ່ງຊາດຫຼື ສັງຄົມ ຖານະການມີຊັບສົມບັດມາກ ຫຼື ນ້ອຍ,ມີຕະກຸນ ຫຼື ຖານະອື່ນໆ.

ຂ້ 2.ອີກປະການຫາງື ຈະບໍ່ຈຳກັດຢ່າງໃດໃນການແຕກຕ່າງກັນອັນເນື່ອງມາຈາກລະບຽບການເມືອງການປົກຄອງ ຫຼື ລະຫວ່າງຊາດຂອງປະເທດ ຫຼື ດິນແດນ ຊື່ງບຸກຄົນຜູ້ໃດຜູ້ຫາງືສັງກັດຢູ່;ດິນແດນນັ້ນຈຳເປັນເອກະລາດຢູ່ໃນຄວາມ ອາລັກຂາຂອງມະຫາອຳນາດ ຫຼື ບໍ່ມີອິດສະຫຼະ ຫຼື ຖືກລົດອະທິປະໄຕລົງໂດຍຈຳກັດກໍ່ຕາມ.

มาถตา 3.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດດຳລົງຊີວິດ ມີສີດເສລີພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພໃນຕົວ.

มาถตา 4.

ບໍ່ມີຜູ້ໃດເລີຍຫຼືຈະຕ້ອງຖືວ່າ:ມີອາການເປັນຫາດ ແລະ ເປັນຂ້ອຍເປັນຂ້າການເປັນຫາດ ແລະ ຂ້າຫາດນັ້ນ ເປັນສົງຫຼື ຕ້ອງຫຼ້າມທຸກປະການ.

มาถตา 5.

ບໍ່ມີຜູ້ໃດເລີຍທີ່ຈະຕ້ອງຖືກທໍລະມານຕົວ ຖືກໂທດ ຫຼື ຂະນາບຢ່າງມາລຸນໂຫດຮ້າຍຢ່າງຂາດມະນຸດສະທຳ ຫຼື ເຊື່ອມ ເສຍກຽດຕິຍິດ.

มาถตา 6.

ບຸກຄົນຜູ້ໃດກໍລະນີມີສິດທີ່ຈະຮັບຮູ້ນິໃສປະຈຳບຸກຄົນທີ່ປະຕິບັດກັນໃນທາງກົດໝາຍນະສະຖານທີ່ທຸກແຫ່ງ.

มาดตา 7.

ບຸກຄົນສະເໝກີນຕໍ່ໜ້າກົດໝາຍ ແລະ ມີສີດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງກິດໝາຍເທົ່າທຽມກັນໂດຍບໍ່ມີການ ແຕກຕ່າງທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງເທົ່າທຽມກັນຕໍ່ການກະທຳໃດໆທີ່ຖືກບຸກຄົນແຕກຕ່າງກັນອັນອາດເປັນ ການລະເມີດໃບປະກາດສະບັບນີ້ ແລະ ຕໍ່ການທ້າທາຍໃດໆທີ່ຈະຖືໃຫ້ແຕກຕ່າງກັນດັ່ງນີ້:

มาถตา 8.

ທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະເພື່ງສານປະຈຳຊາດທີ່ມີອຳນາດເພື່ອຕໍ່ວ່າການກະທຳອັນເປັນການລະເມີດສີດສຳຄັນລັດຖະທຳມະນູນ ຫຼືກິດບວນາຍໄດ້ຮັບຮູ້ແລ້ວນັ້ນ.

มาถตา 9.

ບຸກຄົນໃດບໍ່ອາດຖືກຈັບກຸມຄຸມຂັງ ແລະ ເນລະເທດໂດຍລຳພັງໃຈເລີຍ.

มาถตา 10.

ບຸກຄົນແຕ່ລະຄົນມີສີດເສລີພາບຢ່າງເຕັມທີ່ ທີ່ຈະໄຫ້ສານອິດສະຫຼະ ແລະ ທ່ຽງທຳຟັງຄວາມກ່າວຫາຂອງຕົນຢ່າງ ຍຸດຕິທຳ ແລະ ເປີດເຜີຍສານນັ້ນຈະພິຈາລະນາຕົກລົງຕາມສິດ ແລະ ບນາ້ທີ່ຂອງບຸກຄົນ ຫຼື ຕາມຄຳກ່າວຫາໃສ່ ບຸກຄົນຜູ້ນັ້ນຢ່າງມີເຫດຜົນພຽງພໍຢູ່ໃນພະແນກອາຍາ.

มาดตา 11.

ບຸກຄົນຜູ້ໃດທີ່ຖືກກ່າວຫາກະທຳຜິດກິດໝາຍນັ້ນຕ້ອງໃຫ້ຖືວ່າບໍ່ມີຄວາມຜິດຈິນກວ່າຄວາມຜິດຂອງຜູ້ນັ້ນຈະປະກິດຂື້ນຕາມ ກິດໝາຍໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນຄະດີຊ້ອງໜ້າປະຊາຊົນ ໃນລະຫວ່າງນັ້ນຕ້ອງໃຫ້ບຸກຄົນຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ມີປະກັນອັນ ຄວນໃນການຕໍ່ສູ້ຄະດີຂອງຕົນ.

ຜູ້ໃດຜູ້ໜງືຈະບໍ່ຖືກໂທດເລີຍໃນການກະທຳ ຫຼື ການຫຼົງລືມຖ້າຫາກວ່າໃນຄະນະທີ່ທຳນັ້ນເຫັນວ່າບໍ່ຜິດຕໍ່ກົດໝາຍຂອງ ຊາດ ຫຼື ລະຫວ່າງຊາດໃນທຳນອງດຽວກັນ ບໍ່ຄວນຈະປັບໃໝໃສ່ໂທດບຸກຄົນຜູ້ນັ້ນໃຫ້ໜັກກວ່າໂທດທີ່ໃຊ້ປະຕິບັດໃນ ຄະນະທີ່ກະທຳຄວາມຜິດນັ້ນ.

ມາດຕາ 12.

ບຸກຄົນຜູ້ໃດຈະຖືກຜູ້ອື່ນແຊກແຊງກ່ຽວຂ້ອງໂດຍລຳພັງໃຈໃນການດຳເນີນຊີວິດຂອງຕົນເອງຄອບຄົວຂອງຕົນກ່ຽວຂ້ອງ ນຳທີ່ພັກອາໃສ່ຂອງຕົນ ຫຼື ນຳຈິດໝາຍທີ່ຂຽນໄປມາຫາກັນ ຫຼື ຈະຖືກບຽດບຽນກຽດຕິຍິດ ແລະ ຊື່ສຽງຂອງຕົນນັ້ນ ບໍ່ໄດ້ເລີຍບຸກຄົນທຸກຄົນມີສິດທີ່ຈະຢູ່ໃນຄວາມ ຄຸ້ມຄອງຂອງກິດໝາຍເພື່ອຕໍ່ວ່າການແຊກແຊງ ຫຼື ການບຽດບຽນເຊັ້ນ

ມາດຕາ 13.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສິດທີ່ຈະຫ່ອງຫ່ຽວໄປມາໂດຍເສລີ ແລະ ເລືອກທີ່ຕັ້ງພູມລຳເນົາຢູ່ພາຍໃນລັດ ຫຼື ລັດຫນງື.

ບຸກຄົນແຕ່ລະຄົນມີສີດທືຈະຈາກປະເທດໃດປະເທດຫນງືໃປ ນັບທັງປະເທດຂອງຕົນດ້ວຍ ແລະ ກັບຄືນມາໃນປະເທດ ຂອງຕົນໄດ້.

มาถตา 14.

ບຸກຄົນທຸກຄົນເມືອຖືກບຽດບຽນຂັຽວເຂັນນັ້ນສິດຫຼືຈະຫາຫຼືອາໄສ ແລະ ຮັບເອົາຫຼືອາໄສໃນປະເທດອື່ນກໍໄດ້.

ສີດສ່ວນນີ້ບໍ່ໃຫ້ອ້າງອອກໃດ້ໃນກໍລະນີທີ່ຄຳຮ້ອງຟ້ອງກ່າວຫາຫາກມີເຫດຜົນຕາມຄວາມຈິງອັນກ່ຽວແກ່ໂທດທາງ ກົດໝາຍລະຫວ່າງຊາດ ຫຼື ກ່ຽວເຖິງການກະທຳທີ່ຂັດຕໍ່ຫຼັກການ ແລະ ຄວາມມຸ້ງໝາຍຂອງສະຫະປະຊາຊາດ.

มาดตา 15.

ບຸກຄົນຜູ້ໃດກໍຈະມີສິດມີສັນຊາດ.

ບໍ່ມີຜູ້ໃດເລີຍທີ່ຈະຖືກຖອນສັນຊາດຂອງຕົນໂດບລຳພັງໃຈ ຫຼື ຖືກຖອນສີດໃນການປ່ຽນສັນຊາດ.

มาดตา 16.

້ຕັງແຕ່ມີອາຍຸລຸ້ນບ່າວສາວຊື້ນໄປຜູ້ຊາຍ ແລະ ຜູ້ຍິງໂດຍບໍ່ຈຳກັດສັນຊາດ ເຊື້ອຊາດ ຫຼື ສາສະໜາ ມີສິດຫຼືຈະ ສີມລິດ(ແຕ່ງດອງເອົາກັນເປນຜົວແມຍ) ແລະ ສ້າງຄອບຄົວຄູ່ສີມລິດມີສີດສະເໝກົນໃນເມື່ອວິວາຫະມົງຄົນ ໃນ ລະຫວ່າງຢູ່ກິນດ້ວຍກັນຖານຜົວແມຍ ແລະ ໃນຂະນະຫຼືມີການເລີກວິວາຫະມົງຄົນ.

ການສີມລິດຈະຕົກລິງກັນໄດ້ກໍແຕ່ເມືອຄູ່ສີມລິດໄດ້ໃຫ້ຄວາມສີມຍອມ ຢ່າງເຕັມໃຈ ແລະ ເດັດຂາດ.

ຄອບຄົວເປັນວັດຖຸທຳມະຊາດ ແລະ ຫຼັກສຳຄັນຂອງສັງຄົມ ແລະ ມີສີດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຈາດສັງຄົມ ແລະ ຈາກລັດ.

มาดตา 17.

ບຸກຄົນທຸກຄົນໂດຍລຳພັງ ຫຼື ໃນໝຄຸ່ະນະກໍຄືມີສິດທີ່ຈະເປັນເຈ້າຂອງໂດຍກຳມະສິດ.

ຜູ້ໃດຈະຖອນກຳມະສິດຂອງບຸກຄົນນັ້ນໂດຍລຳພັງໃຈບໍ່ໄດ້ເລີຍ.

มาถตา 18.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດເສລີພາບໃນຄວາມຄິດໃນຄວາມເຊື້ອຖື ແລະ ການຖືສາສະໜາ ສີດສ່ວນນີ້ກ່ຽວຂ້ອງດ້ວຍສີດ ເສລີພາບໃນການປ່ຽນສາສະໜາໃໝ່ ຫຼື ຄວາມເຊື້ອຖືຢ່າງຈິງໃຈ ແລະ ເສລີພາບໃນການສະແດງໃຫ້ເຫັນ ສາສະໜາຂອງຕົນ ຫຼື ຄວາມເຊື້ອຖືຢ່າງຈິງໃຈຂອງຕົນໃນການສອນໂດຍການກະທຳພິທີນະມັດສະການ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຈາຮີດປະເພນີການສະແດງນັ້ນກະທຳໂດຍລຳພັງ ຫຼື ຮ່ວມໝຄູ່ະນະກໍ່ຕາມ.

มาถตา 19.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດເສລີພາບໃນການອອກ ແລະ ສະແດງຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງເປັນອັນວ່າ: ກ່ຽວແກ່ສີດທີ່ ບໍ່ຕ້ອງວິຕິກໃນຄວາມຄິດຄວາມເຫັນຂອງຕິນ ແລະ ສີດທີ່ຈະສືບຫາຮັບແຜ່ພາບຂ່າວ ແລະ ຄວາມຄິດໂດຍວິທີໃດກໍ ຕາມ ແລະ ໂດຍບໍ່ຈຳກັດເຂດແດນຂອງປະເທດ.

มาถตา 20.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສິດເສລີພາບໃນການປະຊຸມ ແລະ ສະມາຄົມໃນທາງສັນຕິສຸກ.

ບໍ່ມີຜູ້ໃດເລີຍທີ່ຈະຕ້ອງຖືກບັງຄັບໃກ້ເຂົ້າເປັນສະມາຊິກໃນສະມາຄົມໃດສະມາຄົມບາງື.

มาดตา 21.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະຮ່ວມໃນການບໍລິຫານກິຈະການແຜ່ນດິນໃນປະເທດຂອງຕົນໂດຍຕົງກໍດີໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ໄດ້ເລືອກ ຕາມອຳເນີໃຈແລ້ວກໍດີ.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະຮັບຕຳແບນງ່ລາດສະການແຫ່ງປະເທດຂອງຕິນຕາມກໍລະນີສະເບນຜົາກ.

ຄວາມເຈດຕະນາຂອງຊົນຊາດແມ່ນຫຼັກສຳຄັນຂອງອຳນາດສາທາລະນະ, ຄວາມເຈດຕະນານີ້ຕ້ອງໃຫ້ສະແດງອອກ ມາຕາມພິທີຄັດເລືອກຢາງສຸດຈະຫຼົດຊື່ງຈະຕ້ອງກະທຳກັນຕາມກຳນິດເວລາໂດຍມີການລົງຄະແນນສຽງສະເບນກີນ ທົ່ວໄປ ແລະ ດ້ວຍພິທີລັບ ຫຼື ຕາມພິທີດຽວກັນທີ່ໃຫ້ເສລີພາບໃນການລົງຄະແນນສຽງ.

มาถตา 22.

ຂ້ 1. ບຸກຄົນທຸກຄົນໃນຖານະທີ່ເປັນສະມາຊິກຂອງສັງຄົມມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມປອດໄພດ້ານສັງຄົມ;ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສິດ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມພໍໃຈໃນສິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແກ່ເສດຖະກິດ ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນາທໍາຊື່ງຈໍາເປັນແກ່ກຽດຕິສັກຂອງຕົນ ໂດຍເສລີທັງນີ້ຍ້ອນຄວາມພະຍາຍາມຂອງຊາດ ແລະ ຄວາມຮ່ວມມືລະຫວ່າງຊາດໂດຍຄໍານຶ່ງເຖິງການວາງລະບຽບ ແລະ ຊັບສົມບັດຂອງແຕ່ລະປະເທດ.

มาดตา 23.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສິດຫຼືຈະເຮັດວຽກເຮັດການເລືອກການງານຂອງຕົນຕາມລຳເພີງໃຈຕາມກໍລະນີທີ່ເປັນຫຳ ແລະ ພໍໃຈ ແລະ ມີສິດຫຼືຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຕໍ່ການຂາດງານຫຳ.

ທຸກຄົນມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງສົມກັບງານທີ່ທຳ້ນໂດຍບໍ່ມີການແຕກຕ່າງກັນ.

ບຸກຄົນຜູ້ໃດທຳການງານມີສິດທີ່ຈະຮັບລາງວັນຕາມຄວາມຍຸດຕິທຳ ແລະ ພໍໃຈເພື່ອລັຽງຊີບຂອງຕົນ ແລະ ຄອບຄົວ ໂດຍສົມກຽດ ແລະ ຖ້າເປັນການສົມຄວນກໍ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຈາກສັງຄົມໂດຍວິທີອື່ນໆອີກດ້ວຍ.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດຫຼືຈະຕັ້ງສະມາຄົມຂື້ນກັບພັກພວກອື່ນໆ ແລະ ເຂົາເປັນສະມາຊິກເພື່ອປ້ອງກັນຜົນປະໂຫບດຂອງຕົນ.

มาถตา 24.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະພັກຜ່ອນຢ່ອນໃຈ (ມີເວລາຫວ່າງ) ແລະ ເປັນຕົ້ນວ່າໄລຍະເວລາທຳ້ນັ້ນຈະໄດ້ຖືກກະໃຫ້ມີ ກຳນິດໄວ້ຕາມສີມຄວນສ່ວນຄ່າຈ້າງລາຍວັນນັ້ນກໍ່ຈະໄດ້ຄິດໃຫ້ລຳສັບເວລາພັກຜ່ອນຕາມກຳນິດດ້ວຍ.

มาดตา 25.

ບຸກຄົນທຸກຄົນຫຼືຈະມີມາດຕະຖານການຄອງຊີບພຽງພໍເພື່ອສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມສະບາຍຂອງຕົນ ແລະ ຄອບຄົວ ຂອງຕົນເປັນຕຼິ້ນວ່າສຳລັບອາຫານການກິນເຄື່ອງນຸ່ງຮົມຫຼື້ນກອາໃສ ການຮັກສາຕິວຈາກແພດພ້ອມຫຼັງການກູ່ຽວແກ່ ສັງຄົມຫຼືຈຳເປັນນັ້ນດ້ວຍ; ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະຮັບການປອດໄພໃນເມື່ອຂາດທຳງານໃນເມື່ອມີຄວາມເຈັບເປັນຖືກພິການ ເປັນໝ້າຍເຖົ້າແກ່ສະລາ ຫຼື ຢູ່ໃນສະຖານອື່ນໆເຊັ້ນ:ຂາດພິທີຫາລັຽງຊີບອັນເນື່ອງມາຈາກເຫດການທີ່ເກີດຂື້ນຢ່າງບໍ່ ເຈດຕະນານັ້ນ.

ມາດາຜູ້ຄອດບຸດ ແລະ ເດັກທີ່ເກີດໃໝມືສີດທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຊົດຊ່ອຍ ແລະ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໂດຍສະເພາະເດັກນ້ອຍ ທຸກຄົນທີ່ເກີດມາກາງວິວາຫະມົງຄົນ ຫຼື ນອກວິວາຫະມົງຄົນມີສີດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຈາກສັງຄົມເຊັນດຽວກັນ.

มาถตา 26.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສີດທີ່ຈະໄດ້ຮັບການອົບຮົມສືກສາ, ການອົບຮົມສືກສານັ້ນຕ້ອງດຳເນີນໂດຍບໍ່ໃຫ້ມີການເສຍຄ່າ, ຢ່າງ ໜອ້ຍຕ້ອງແມ່ນການສືກສາຊັ້ນມຸນ ແລະ ທີ່ເປັນເຄົ້າສຳລັບມູນສືກສາ ດຳເນີນໂດຍບໍ່ມີການເສຍຄ່າການສືກສາວິຊາ ສະເພາະ ແລະ ອະຊີວະສືກສາຕ້ອງໃຫ້ດຳເນີນທົ່ວໄປ, ສ່ວນອຸດົມສືກສານັ້ນຕ້ອງເປີດໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທຸກຄົນໂດຍ ສະເໝນີາບເຕັມທີ່ ແລະ ຕາມຄຸນນະວຸດທີຂອງບຸກຄົນ.

ການອົບຮົມສຶກສານັ້ນຕ້ອງໄດ້ນຸ້ງໄປຫາຄວາມເບີກບານອັນເຕັມຫີຂອງບຸກຄະລິກແຫ່ງມະນຸດ ແລະ ມຸ້ງເຖິງຄວາມນັບຖື ສີດຂອງມະນຸດ. 'ແລະ ເສລີພາບສ່ວນສຳຄັນນັ້ນໃຫ້ມາກຍືງຂື້ນການອົບຮົມສຶກສາຕ້ອງສະໜັບສະໜູນຄວາມເຂົ້າໃຈ ຄວາມຜ່ອນຜົນ ແລະ ມິດຕະພາບລະຫວ່າງປະເທດຊາດທຸກປະເທດ ແລະ ໝກຸ່ມເຊື້ອຊາດ ຫຼື ສາສະໜາທຸກເຫຼົ້າ ພ້ອມດ້ວຍຂະຫຍາຍການດຳເນີນຂອງສະຫະປາຊາຊາດເພື່ອຮັກສາໄວ້ຊື້ສັນຕິພາບ.'

ພໍແມ່ມີສິດກ່ອນເພີ້ນທີ່ຈະເລືອກເອົາຊະນິດການອົບຮົມສຶກສາທີ່ຈະໄຫ້ລູກຂອງຕິນໄດ້ຮັບນັ້ນ.

มาดตา 27.

ບຸກຄົນທຸກຄົນທີສີດທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມດຳເນີນການສຶກສາໃນໝຄູ່ະນະໂດຍເສລີຮັບຄວາມເພີດເພີນຈາກສິນລະປະ ແລະ ຮ່ວມມືຈັດການກ້າວໜ້າໃນດ້ານວິທະຍາສາດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ຈະໄດ້ມານັ້ນດ້ວຍ.

້ຜູ້ໃດກໍມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຈາກຜົນປະໂຫຍຸດທາງກາຍ ແລະ ໃຈອັນເກີດມາຈາກການດຳເນີນທຸກຢ່າງໃນ ດ້ານວິທະຍາສາດວັນນະຄະດີ ຫຼື ສີນລະປະຊື່ງຕົນເປັນເຈົ້າຂອງນັ້ນ.

ມາດຕາ 28.

ບຸກຄົນທຸກຄົນມີສິດທ໊າະມີການສະຫງິບເກີດຂຶ້ນໃນດ້ານສັງຄົມ ແລະ ໃນດ້ານຕ່າງປະເທດເພື່ອຈະໃຫ້ມີສິດ ແລະ ເສລີພາບທັງມວນທີ່ໄດ້ກ່າວໃນໃບປະກາດສະບັບນີ້ດຳເນີນໄປຢ່າງສັກສິດສົມບູນ.

มาถตา 29.

ບຸກຄົນໃດກໍມີຫາ້າທີ່ຊື່ງຕ້ອງປະຕິບັດຕໍ່ໝາຄູ່ຮນະໃນສັງຄົມ; ຄວາມຈະເລີນແຫ່ງບຸກຄະລິກຂອງຕົນຈະດຳເນີນໄປໄດ້ຢ່າງ ເສລີ ແລະ ສົມບູນກໍແຕ່ໃນວົງໝຄູ່ຮນະເທົ່ານັ້ນ.

ໃນການປະຕິບັດສີດ ແລະ ເສລີພາບຂອງຕົນນັ້ນທຸກຄົນໃດຕ້ອງດຳເນີນຢູ່ໃນຂອບເຂດແຫ່ງກົດໝາຍທີ່ຕັ້ງໄວ້ນັ້ນທັງສີນ ຢ່າງເໝາະສົມແກ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງທຳມະຈະລິຍາຄວາມສະຫງິບຂອງສາທາລະນະຊົນ ແລະ ສັນຕິສຸກຮ່ວມກັນ ໃນສັ່ງຄົມປະຊາທິປະໄຕ.

ໃນສະຖານໃດກໍດີສີດ ແລະ ເສລີພາບເຫຼົ້ານີ້ບໍ່ຄວນໃຫ້ປະຕິບັດໄປໃນທາງຂັດຂວາງຕໍ່ຈຸດໝາຍ ແລະ ຫຼັກການຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ.

มาถตา 30.

ຂັໃດຂັ້ນງີໃນປະກາດສະບັບນີ້ບໍ່ໃຫ້ເອົາຕິດຄວາມເຂົ້າໄປໃນທາງອັນກ່ຽວແກ່ສິດໃດສິດຫນື້ ສະລັບລັດໃດລັດຫນື້ ໝຄູ່ະນະໃດຄະນະຫນື ຫຼື ບຸກຄົນໃດບຸກຄົນຫນື້ ທີ່ຈະດຳເນີນຫຼື ປະຕິບັດການອັນນຸ້ງທຳລາຍສິດ ແລະ ເສລີພາບ ທັງມວນຢູ່ໃນປະກາດສະບັບນີ້.